A MELHOR REVISTA EM QUADRINHOS DE SUPERHERÓI DO UNIVERSO!
image
SKYBOUND
108
$2.99
GUARDIÕES DO GLOBO
SQ
ROBERT KIRKMAN
RYAN OTTLEY
JOHN RAUCH
RYAN
RAUCH

image COMICS APRESENTA

INVENCÍVEL

WARXOX
TRADUÇÃO

ARISH REINA
LETRAS

ROBERT KIRKMAN
WRITER

RYAN OTTLEY
PENCILER & INKER

JOHN RAUCH
COLORIST

RUS WOOTON
LETTERER

SEAN MACKIEWICZ
EDITOR

COVER BY RYAN OTTLEY & JOHN RAUCH
CREATED BY ROBERT KIRKMAN & CORY WALKER

IMAGE COMICS, INC.
Robert Kirkman - Chief Operating Officer
Erik Larsen - Chief Financial Officer
Todd McFarlane - President
Marc Silvestri - Chief Executive Officer
Jim Valentino - Vice-President

Eric Stephenson - Publisher
Ron Richards - Director of Business Development
Jennifer de Guzman - Director of Trade Book Sales
Kat Salazar - PR & Marketing Coordinator
Jeremy Sullivan - Digital Marketing Coordinator
Jamie Parreno - Online Marketing Coordinator
Emilio Bautista - Sales Assistant
Branwyn Bigglestone - Senior Accounts Manager
Emily Miller - Accounts Manager
Jaemie Dudas - Administrative Assistant
Tyler Shainline - Events Coordinator
David Brothers - Content Manager
Jonathan Chan - Production Manager
Drew Gill - Art Director
Meredith Wallace - Print Manager
Monica Garcia - Senior Production Artist
Jenna Savage - Production Artist
Addison Duke - Production Artist
IMAGECOMICS.COM

SKYBOUND
For SKYBOUND ENTERTAINMENT

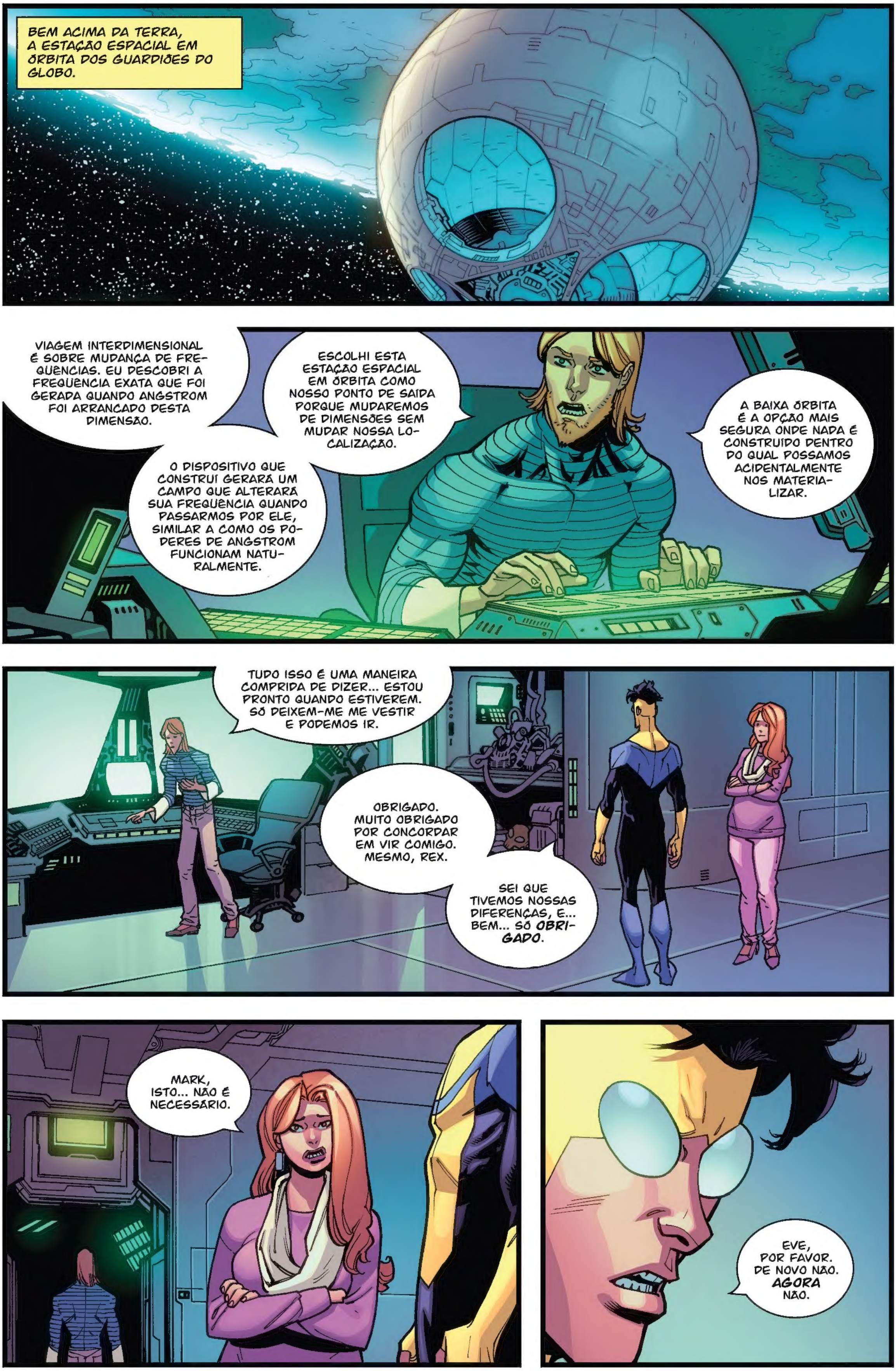
Robert Kirkman - CEO
J.J. Didde - President
Sean Mackiewicz - Editorial Director
Shawn Kirkham - Director of Business Development
Helen Leigh - Office Manager
Brian Huntington - Online Editorial Director
Lizzy Iverson - Administrative Assistant

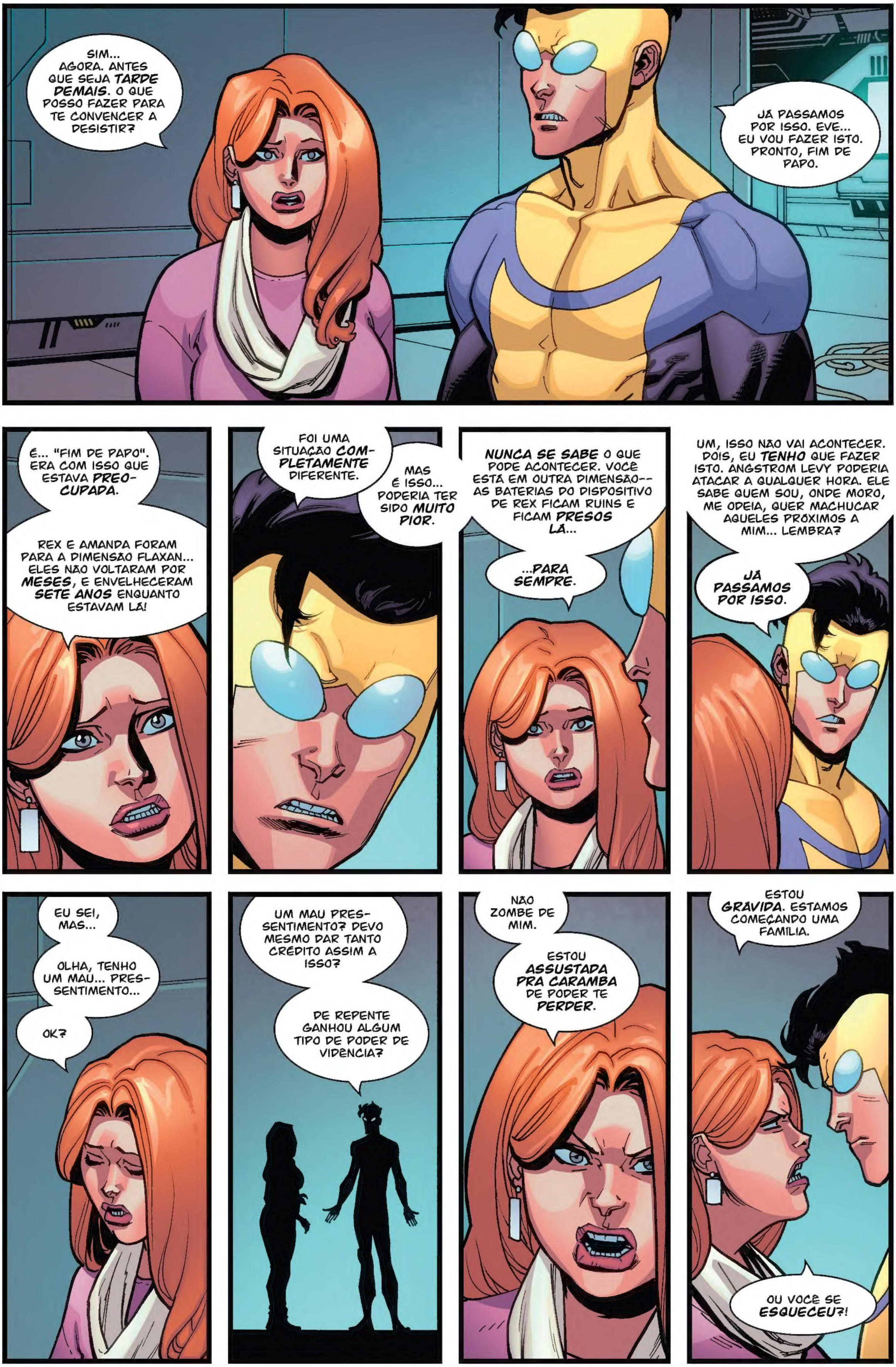
For international rights inquiries,
please contact: foreign@skybound.com

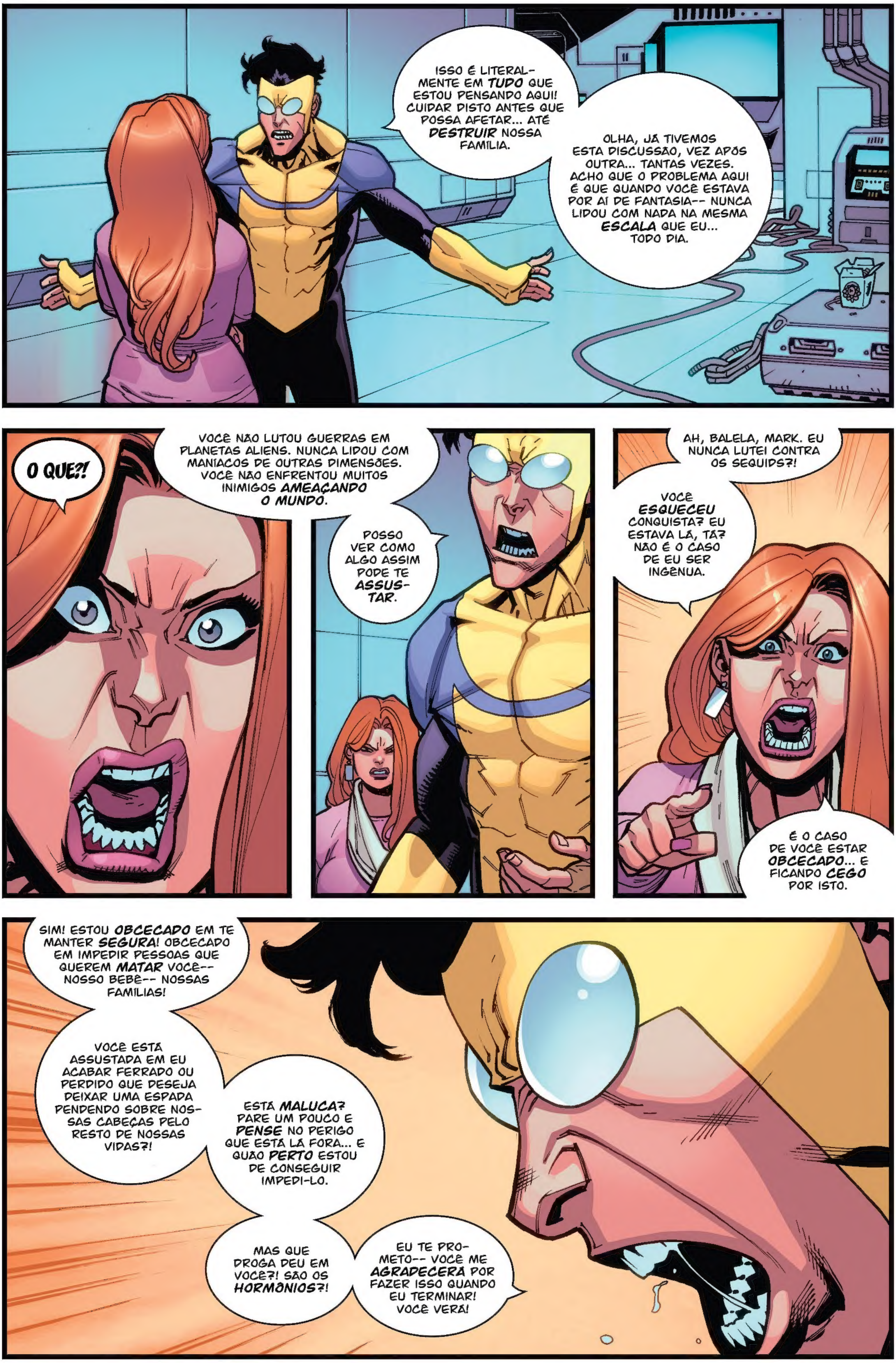
WWW.SKYBOUND.COM

INVINCIBLE #108. January 2014. Published by Image Comics, Inc. Office of publication: 2001 Center Street, 6th Floor, Berkeley, CA 94704.

Copyright © 2014 Robert Kirkman, LLC & Cory Walker. All rights reserved. INVINCIBLE™ (including all prominent characters featured herein), its logo and all character likenesses are trademarks of Robert Kirkman, LLC & Cory Walker, unless otherwise noted. Image Comics® and its logos are registered trademarks and copyrights of Image Comics, Inc. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means (except for short excerpts for review purposes) without the express written permission of Image Comics, Inc. All names, characters, events and locales in this publication are entirely fictional. Any resemblance to actual persons (living or dead), events or places, without satiric intent, is coincidental. DIGITAL EDITION.


BEM ACIMA DA TERRA, A ESTAÇÃO ESPACIAL EM ÓRBITA DOS GUARDIÕES DO GLOBO.
VIAGEM INTERDIMENSIONAL É SOBRE MUDANÇA DE FREQUÊNCIAS. EU DESCOBRI A FREQUÊNCIA EXATA QUE FOI GERADA QUANDO ANGSTROM FOI ARRANCADO DESTA DIMENSÃO.
O DISPOSITIVO QUE CONSTRUÍ GERARÁ UM CAMPO QUE ALTERARÁ SUA FREQUÊNCIA QUANDO PASSARMOS POR ELE, SIMILAR A COMO OS PODERES DE ANGSTROM FUNCIONAM NATURALMENTE.
ESCOLHI ESTA ESTAÇÃO ESPACIAL EM ÓRBITA COMO NOSSO PONTO DE SAÍDA PORQUE MUDAREMOS DE DIMENSÕES SEM MUDAR NOSSA LOCALIZAÇÃO.
A BAIXA ÓRBITA É A OPÇÃO MAIS SEGURA ONDE NADA É CONSTRUÍDO DENTRO DO QUAL POSSAMOS ACIDENTALMENTE NOS MATERIALIZAR.
TUDO ISSO É UMA MANEIRA COMPRIDA DE DIZER... ESTOU PRONTO QUANDO ESTIVEREM. SÓ DEIXEM-ME ME VESTIR E PODEMOS IR.
OBRIGADO. MUITO OBRIGADO POR CONCORDAR EM VIR COMIGO. MESMO, REX.
SEI QUE TIVEMOS NOSSAS DIFERENÇAS, E... BEM... SÓ OBRIGADO.
MARK, ISTO... NÃO É NECESSÁRIO.
EVE, POR FAVOR. DE NOVO NÃO. AGORA NÃO.

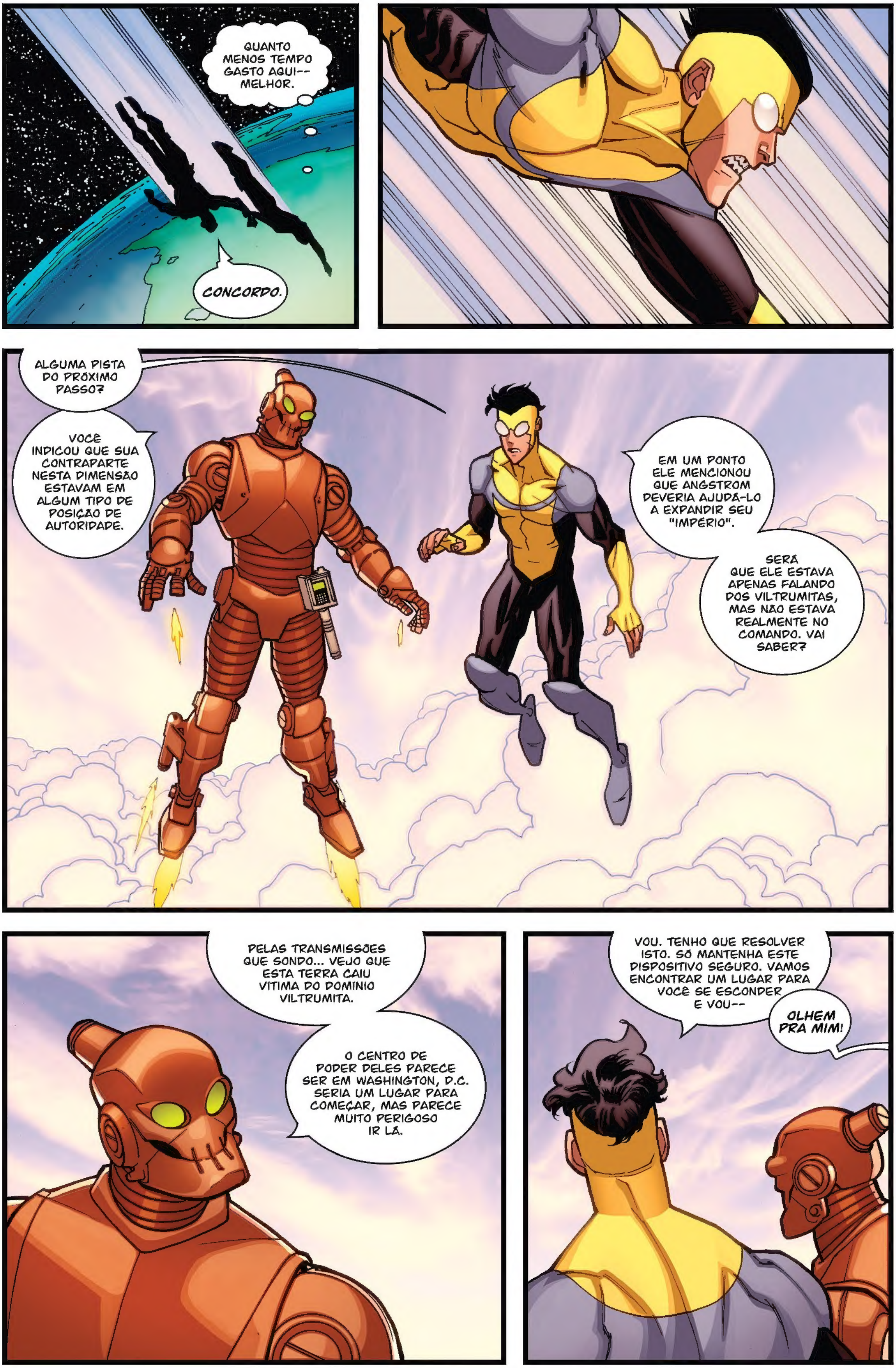

SIM... AGORA. ANTES QUE SEJA TARDE DEMAIS. O QUE POSSO FAZER PARA TE CONVENCER A DESISTIR?
JÁ PASSAMOS POR ISSO. EVE... EU VOU FAZER ISTO. PRONTO, FIM DE PAPO.
É... "FIM DE PAPO". ERA COM ISSO QUE ESTAVA PREOCUPADA.
REX E AMANDA FORAM PARA A DIMENSÃO FLAXAN... ELES NÃO VOLTARAM POR MESES, E ENVELHECERAM SETE ANOS ENQUANTO ESTAVAM LÁ!
FOI UMA SITUAÇÃO COMPLETAMENTE DIFERENTE.
MAS É ISSO... PODERIA TER SIDO MUITO PIOR.
NUNCA SE SABE O QUE PODE ACONTECER. VOCÊ ESTÁ EM OUTRA DIMENSÃO-- AS BATERIAS DO DISPOSITIVO DE REX FICAM RUINS E FICAM PRESOS LÁ...
...PARA SEMPRE.
UM, ISSO NÃO VAI ACONTECER. DOIS, EU TENHO QUE FAZER ISTO. ANGSTROM LEVY PODERIA ATACAR A QUALQUER HORA. ELE SABE QUEM SOU, ONDE MORO, ME ODEIA, QUER MACHUCAR AQUELES PRÓXIMOS A MIM... LEMBRA?
JÁ PASSAMOS POR ISSO.
EU SEI, MAS...
OLHA, TENHO UM MAU... PRESSENTIMENTO...
OK?
UM MAU PRESSENTIMENTO? DEVO MESMO DAR TANTO CRÉDITO ASSIM A ISSO?
DE REPENTE GANHOU ALGUM TIPO DE PODER DE VIDÊNCIA?
NÃO ZOMBE DE MIM.
ESTOU ASSUSTADA PRA CARAMBA DE PODER TE PERDER.
ESTOU GRÁVIDA. ESTAMOS COMEÇANDO UMA FAMÍLIA.
OU VOCÊ SE ESQUECEU?!


ISSO É LITERALMENTE EM TUDO QUE ESTOU PENSANDO AQUI! CUIDAR DISTO ANTES QUE POSSA AFETAR... ATÉ DESTRUIR NOSSA FAMÍLIA.
OLHA, JÁ TIVEMOS ESTA DISCUSSÃO, VEZ APÓS OUTRA... TANTAS VEZES. ACHO QUE O PROBLEMA AQUI É QUE QUANDO VOCÊ ESTAVA POR AÍ DE FANTASIA-- NUNCA LIDOU COM NADA NA MESMA ESCALA QUE EU... TODO DIA.
O QUE?!
VOCÊ NÃO LUTOU GUERRAS EM PLANETAS ALIENS. NUNCA LIDOU COM MANÍACOS DE OUTRAS DIMENSÕES. VOCÊ NÃO ENFRENTOU MUITOS INIMIGOS AMEAÇANDO O MUNDO.
POSSO VER COMO ALGO ASSIM PODE TE ASSUSTAR.
AH, BALELA, MARK. EU NUNCA LUTEI CONTRA OS SEQUIDS?!
VOCÊ ESQUECEU CONQUISTA? EU ESTAVA LÁ, TÁ? NÃO É O CASO DE EU SER INGÊNUA.
É O CASO DE VOCÊ ESTAR OBCECADO... E FICANDO CEGO POR ISTO.
SIM! ESTOU OBCECADO EM TE MANTER SEGURA! OBCECADO EM IMPEDIR PESSOAS QUE QUEREM MATAR VOCÊ-- NOSSO BEBÊ-- NOSSAS FAMÍLIAS!
VOCÊ ESTÁ ASSUSTADA EM EU ACABAR FERRADO OU PERDIDO QUE DESEJA DEIXAR UMA ESPADA PENDENDO SOBRE NOSSAS CABEÇAS PELO RESTO DE NOSSAS VIDAS?!
ESTÁ MALUCA? PARE UM POUCO E PENSE NO PERIGO QUE ESTÁ LÁ FORA... E QUÃO PERTO ESTOU DE CONSEGUIR IMPEDI-LO.
MAS QUE DROGA DEU EM VOCÊ?! SÃO OS HORMÔNIOS?!
EU TE PROMETO-- VOCÊ ME AGRADECERÁ POR FAZER ISSO QUANDO EU TERMINAR! VOCÊ VERÁ!

WHAKK!
NÃO TE-NHA TANTA CERTEZA!
DIVIR-TAM-SE.
ESSE NÃO É BEM O PROPÓSITO DESTA MISSÃO PAR-TICULAR. PORQUE VOCÊ...
OH...

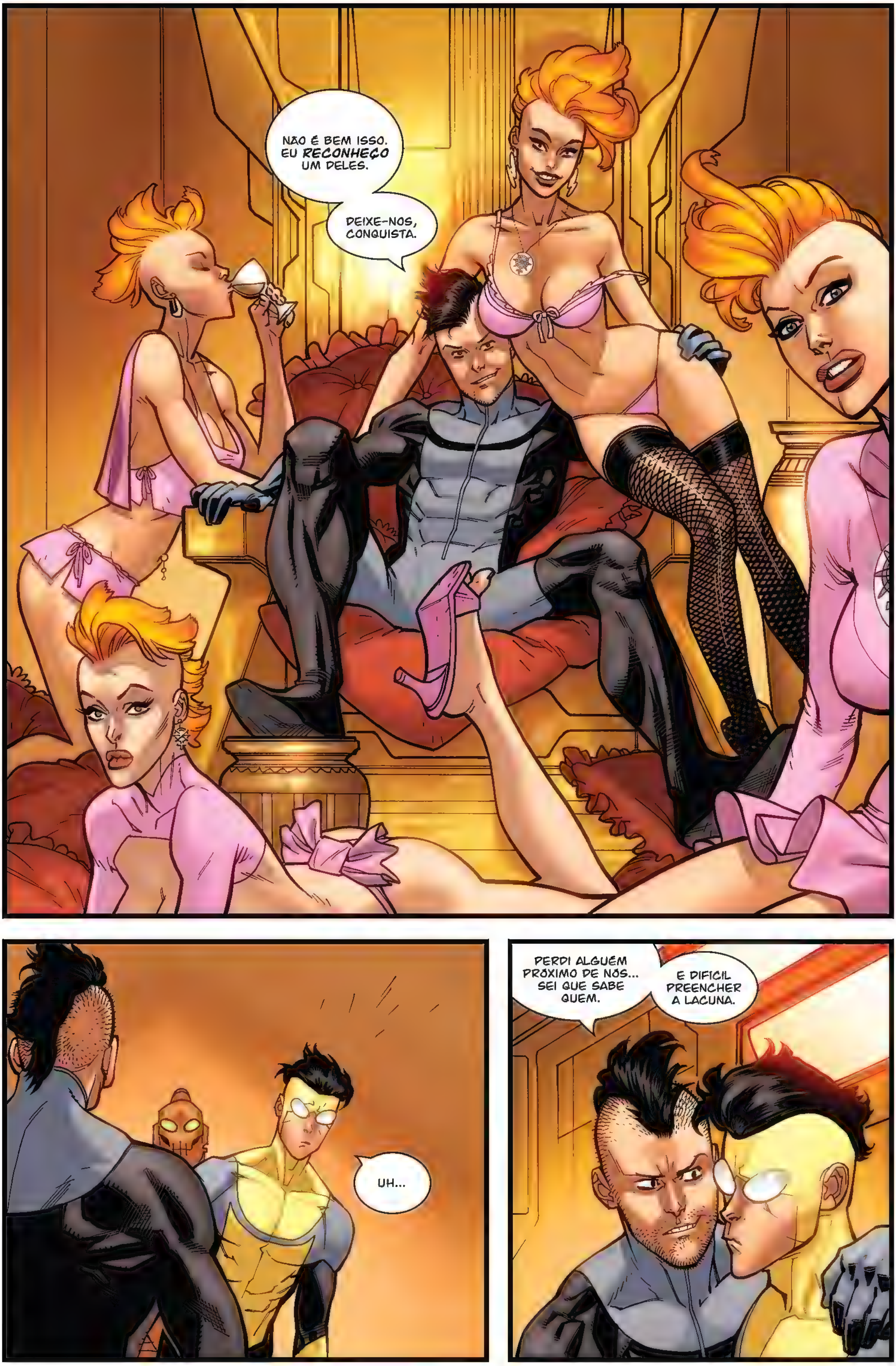
ELA NÃO ESTA MUITO CONTENTE COM ISTO, NE?
VOCE SEMPRE FOI UM GENIO.
PRECISA ADIAR?
É CLARO QUE NÃO. NÃO. HÁ MUITO EM RISCO.
SE ISTO SAIR DE ACORDO COM O PLANO... VOLTAREMOS PARA CASA EM ALGUMAS HORAS E POSSO AJEITAR AS COISAS.
TUDO BEM ENTÃO... VAMOS LÁ.

OK, CHEGAMOS. VAMOS DESCER À SUPERFÍCIE E EN-CONTRAR ESTE MALDITO.
INVENCÍVEL-- ESPERE.
ISSO NÃO É BOM...

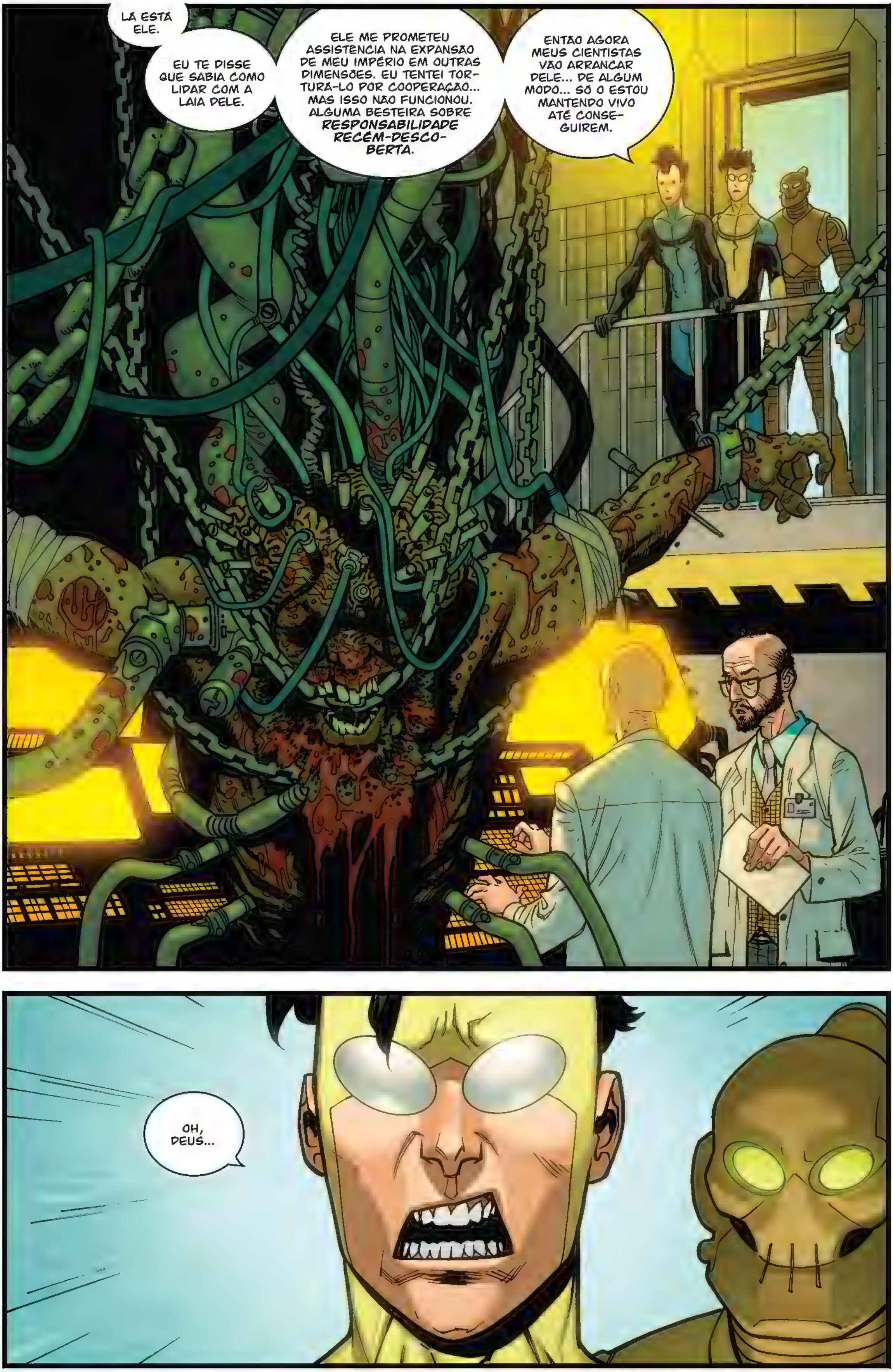

QUANTO MENOS TEMPO GASTO AQUI-- MELHOR.
CONCORDO.
ALGUMA PISTA DO PRÓXIMO PASSO?
VOCÊ INDICOU QUE SUA CONTRAPARTE NESTA DIMENSÃO ESTAVAM EM ALGUM TIPO DE POSIÇÃO DE AUTORIDADE.
EM UM PONTO ELE MENCIONOU QUE ANGSTROM DEVERIA AJUDÁ-LO A EXPANDIR SEU "IMPÉRIO".
SERÁ QUE ELE ESTAVA APENAS FALANDO DOS VILTRUMITAS, MAS NÃO ESTAVA REALMENTE NO COMANDO. VAI SABER?
PELAS TRANSMISSÕES QUE SONDO... VEJO QUE ESTA TERRA CAIU VÍTIMA DO DOMÍNIO VILTRUMITA.
O CENTRO DE PODER DELES PARECE SER EM WASHINGTON, D.C. SERIA UM LUGAR PARA COMEÇAR, MAS PARECE MUITO PERIGOSO IR LÁ.
VOU. TENHO QUE RESOLVER ISTO. SÓ MANTENHA ESTE DISPOSITIVO SEGURO. VAMOS ENCONTRAR UM LUGAR PARA VOCÊ SE ESCONDER E VOU--
OLHEM PRA MIM!

ACOM-PANHEM-ME DE VOLTA À CIDADELA OU MATAREI OS DOIS.
POR FAVOR, RESISTAM...

BEM ACIMA DO PENTÁGONO, A SEDE DOS VILTRUMITAS, LIDERADA POR MARK GRAYSON.
UNITED STATES PENTAGON
Parking in Rear
NÃO GOSTO DISTO.
SÓ VAI LEVANDO.
POR AQUI.
DETECTAMOS ESSES DOIS ENTRANDO NA ÓRBITA DA TERRA. PARECE QUE OS REBELDES DE THRAGG ENVIARAM UM NEGOCIADOR.


NÃO É BEM ISSO. EU RECONHEÇO UM DELES.
DEIXE-NOS, CONQUISTA.
UH...
PERDI ALGUÉM PRÓXIMO DE NÓS... SEI QUE SABE QUEM.
E DIFICIL PREENCHER A LACUNA.

RELAXE. AINDA ESTOU GRATO POR VOCÊ PROVER MINHA FUGA DAQUELE INFERNO EM QUE ANGSTROM ME APRISIONOU.
NÃO ESTÁ EM PERIGO COMIGO.
SABE QUÃO PERIGOSO ANGSTROM É. NÃO POSSO DEIXÁ-LO EM AÇÃO.
TENHO QUE SABER O QUE VOCÊ FEZ COM ELE.
POSSO ENTENDER ISTO. ME IDENTIFICO, É CLARO.
NO ENTANTO EU TE DISSE QUE CUIDARIA DISTO. PODIA TER CONFIADO EM MIM. RELEMBRANDO DE MINHA INTERAÇÃO COM VERSÕES ALTERNATIVAS... ENTENDO PORQUE NÃO CONFIA.
SOMOS MESMO UM BANDO BEM TERRÍVEL, NÃO É?
POR AQUI.

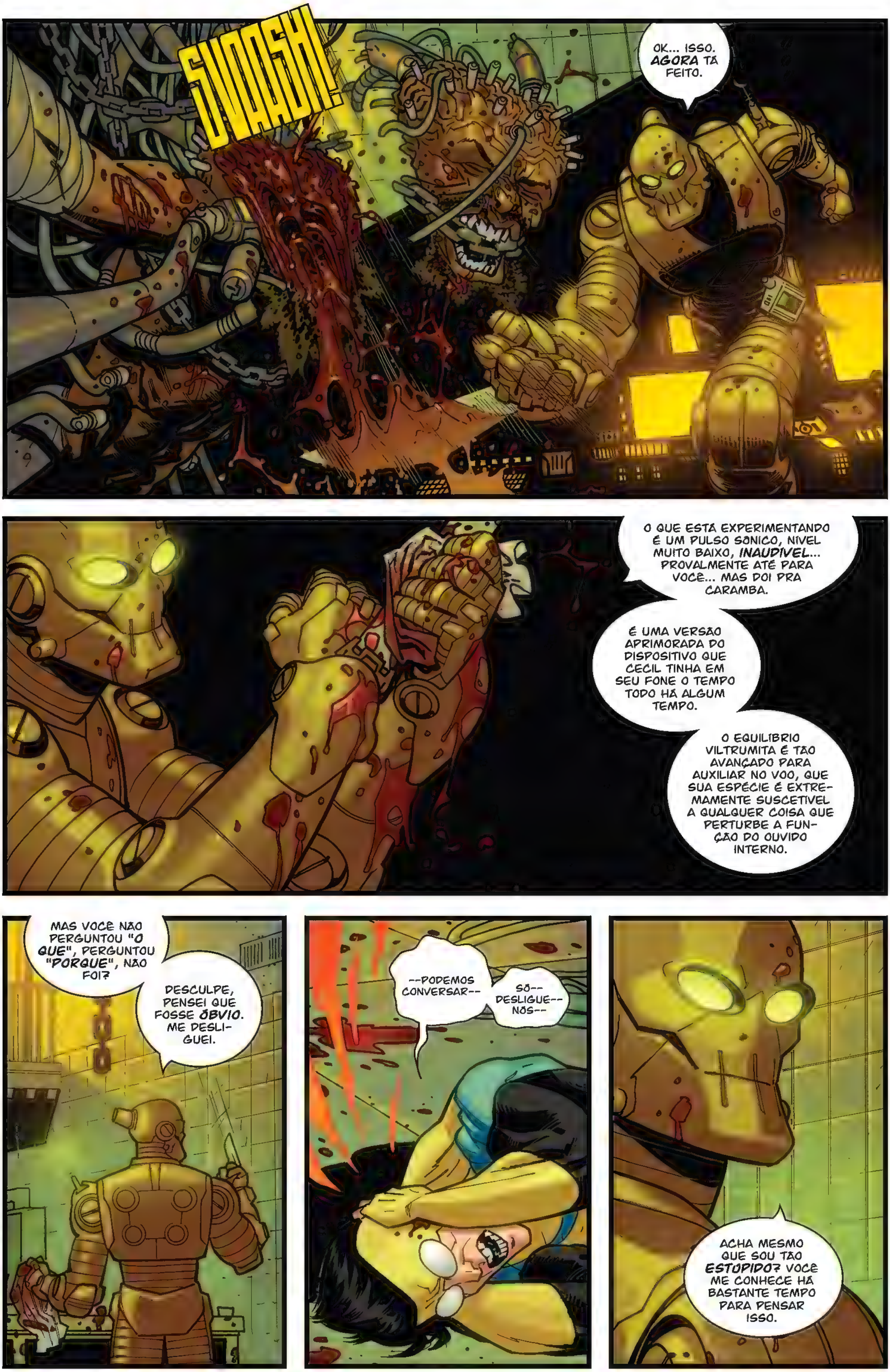

LÁ ESTÁ ELE.
EU TE DISSE QUE SABIA COMO LIDAR COM A LAIA DELE.
ELE ME PROMETEU ASSISTÊNCIA NA EXPANSÃO DE MEU IMPÉRIO EM OUTRAS DIMENSÕES. EU TENTEI TORTURÁ-LO POR COOPERAÇÃO... MAS ISSO NÃO FUNCIONOU. ALGUMA BESTEIRA SOBRE *RESPONSABILIDADE RECÉM-DESCOBERTA.*
ENTÃO AGORA MEUS CIENTISTAS VÃO ARRANCAR DELE... DE ALGUM MODO... SÓ O ESTOU MANTENDO VIVO ATÉ CONSEGUIREM.
OH, DEUS...

VIU, ESSA REAÇÃO ME FRUSTRA. EU NÃO CONSIGO TE ENTENDER, CARA. DIGO... VOCÊ VEIO AQUI PARA GARANTIR QUE ELE ESTAVA MORTO, CERTO?
OU MATÁ-LO VOCÊ MESMO?
EU NÃO IRIA *TORTURÁ-LO*...
SABE... CONVERSAMOS MUITO, AS OUTRAS VERSÕES DE NÓS, QUANDO ESTÁVAMOS PRESOS NAQUELA DIMENSÃO... ANTES DE COMEÇARMOS A *DEVORAR* UNS AOS OUTROS.
CONVERSAMOS MUITOS SOBRE O QUE NOS *TRANSFORMOU*. ALGUNS DE NÓS... NOSSOS PAIS SEMPRES NOS CRIARAM PARA DOMINAR. O RESTO... HAVIA ALGO MAIS QUE NOS TRANSFORMOU... ABRIU NOSSOS OLHOS PARA QUEM *REALMENTE* ÉRAMOS.
SUPONHO QUE ISSO AINDA NÃO ACONTECEU COM VOCÊ.
VOCÊ AINDA NÃO PERCEBEU QUÃO *DIFERENTE* É DAS PESSOAS DESTE PLANETA. QUÃO ESTÚPIDO É PARA VOCÊ DESPERDIÇAR TEMPO PROTEGENDO-AS, LUTANDO POR ELAS... SEM RECEBER NADA EM TROCA.
QUANDO ELAS PODERIAM TE *ADORAR*.
O QUE FOI QUE ANGSTROM DISSE? QUE ELE ESTAVA SURPRESO DE QUÃO *POUCOS* DE NÓS ERAM... "BONS".

LAMENTO MESMO, MAS VEJO QUE AGORA TENHO QUE FAZER ISTO.

VAP!
ROBÔ--
O QUE--?
EXPLICAREI EM BREVE.
SHOOM!
GAK!
RECEIO QUE ESTÁ ADENTRANDO SEU ESÔFAGO. NADA QUE POSSA FAZER.
MINHA ESPERANÇA É QUE SEU INTERIOR SEJA MAIS VULNERÁVEL QUE SEU EXTERIOR.
HURGH!
HAKK!

OH, BOM.
FUNCIONOU.
PORQUE--?!
NUM SEGUNDO.
PRIMEIRO... ANGSTROM.
SHAKK!


SVOOSH!
OK... ISSO. AGORA TÁ FEITO.
O QUE ESTÁ EXPERIMENTANDO É UM PULSO SÔNICO, NÍVEL MUITO BAIXO, INAUDÍVEL... PROVALMENTE ATÉ PARA VOCÊ... MAS DÓI PRA CARAMBA.
É UMA VERSÃO APRIMORADA DO DISPOSITIVO QUE CECIL TINHA EM SEU FONE O TEMPO TODO HÁ ALGUM TEMPO.
O EQUILÍBRIO VILTRUMITA É TÃO AVANÇADO PARA AUXILIAR NO VOO, QUE SUA ESPÉCIE É EXTREMAMENTE SUSCETÍVEL A QUALQUER COISA QUE PERTURBE A FUNÇÃO DO OUVIDO INTERNO.
MAS VOCÊ NÃO PERGUNTOU "O QUE", PERGUNTOU "PORQUE", NÃO FOI?
DESCULPE, PENSEI QUE FOSSE ÓBVIO. ME DESLIGUEI.
--PODEMOS CONVERSAR--
SÓ-- DESLIGUE-- NÓS--
ACHA MESMO QUE SOU TÃO ESTÚPIDO? VOCÊ ME CONHECE HÁ BASTANTE TEMPO PARA PENSAR ISSO.

TEMOS UMA LONGA HISTÓRIA JUNTOS. SEI QUE ISTO PROVAVELMENTE ESTÁ BEM CONFUSO PRA VOCÊ AGORA.
VAMOS APENAS DEIXAR ASSIM, APRENDI MUITO SOBRE A VIDA NA DIMENSÃO FLAXAN... E SOBRE MIM MESMO.
GAROTA MONSTRO E EU FICAMOS LÁ POR MUITO MAIS TEMPO DO QUE DISSEMOS... ESTAVA PREOCUPADO QUE AS PESSOAS PUDESSEM FICAR SUSPEITAS SE SOUBESSEM DA VERDADE.
DE FORMA SIMPLES, TENHO GRANDES PLANOS, E VOCÊ SIMPLESMENTE NÃO SE ENCAIXA NELES.
ESTAVA PREOCUPADO EM TER QUE TE MATAR... MAS NÃO QUERO TER QUE FAZER ISSO. TE DEIXAR AQUI PARECE UMA OPÇÃO MUITO MELHOR.
PORQUE VOCÊ NUNCA ME PERMITIRIA FAZER O QUE TENHO QUE FAZER.
MAS É ENGRAÇADO... QUANDO AO QUE ESTÁVAMOS FAZENDO COM DINOSSAURUS EU ESTAVA... ERA MAIS PORQUE CONFLITAVA COM MEUS PLANOS.
REALMENTE FOI O PENSAMENTO MAIS ALÉM QUE VOCÊ JÁ TEVE. ME IMPRESSIONOU. ME FEZ PENSAR QUE VOCÊ PODIA ATÉ SER UM BOM ALIADO.
MAS VENDO SEU POTENCIAL AQUI, NÃO.
APENAS UM DE NÓS PODE GOVERNAR.

QUANDO ESTE PORTAL FECHAR, O SINAL CESSARÁ E VOCÊ FICARÁ BEM.
FOI DE ALCANCE MUITO BAIXO, PARA QUE OS EVENTOS OCORRIDOS NESTA SALA NÃO FOSSEM CONHECIDO DAQUELES LÁ FORA.
VOCÊ DEVE TER TEMPO BASTANTE PARA PENSAR EM ALGO.
MAS EU ME **APRES-SARIA.**
NÃO--
->HUFF!<-
->HUFF!<-
->HUFF!<-

PUTA MERDA.

E
E
M
R
P
I
NAHGA